

D/3749

Dua omgorba

WA

Чествованіе свв. славянских ваностоловъ Кирилла и Менодія въ древне-русской церкви

(по служебнымъ минеямъ и мъсяцесловамъ, до 1682 года) 1).

І. Церковное чествованіе Кирилла и Меоодія своимъ началомъ восходитъ къ очень отдаленнымъ временамъ. Біографъ Кирилла философа (авторъ т. наз. паннонскаго житія) говоритъ, что вскорѣ послѣ погребенія святого въ римской церкви св. Климента, подъ вліяніемъ чудесъ, которыя стали совершаться на его гробницѣ,—«Римльне болѣ приложишась святыни его и чести, и написавше ікмну его надъ гробомъ, начаша свѣщы надъ нимъ возжигати день и нощь, хвальще Бога, прославльющаго таки славыщым Его» 2).

Это письменное свидётельство находить полное подтвержденіе въ древнихъ вещественныхъ памятникахъ, открытыхъ ученымъ доминиканцемъ Меллули въ базиливъ св. Климента. По освобожденіи храма отъ засыпавшаго его мусора, на стънахъ обнаружена была фресковая живопись. Недалеко отъ того мъста, гдъ, по соображенію съ письменными намятниками, должны были находиться мощи св. Кирилла, на стънахъ оказались двъ картины, на которыхъ археологи находятъ изображенія славянскаго первоучителя. На одной представлено духовное

L

A STATE OF THE STA

¹⁾ Помвщая эту статью, редакція имветь въ виду поощреніе дадьнъйшей разработки разсматриваемаго предмета, хотя и не считаеть основной, развиваемой въ первомъ параграфѣ, мысли автора такою, которая не могла бы возбуждать извѣстныхъ вовраженій противъ себя. Въ качествѣ введенія къ ней см. статью того же автора въ «Церк. Вѣстникѣ» № 11, стр. 164.

²⁾ Изкорника служкы, житій, слокеса подкальна и акаліста скатыма оучителема слокенскима Курілля и Мелодію шедержай. Спб. 1886 г. стр. рли. Въ интересахъ большинства читателей цитуемъ это изданіе, какъ самое доступное. Лучшее въ научномъ отношеніи изданіе житія сділано покойнымъ Первольфомъ въ изданіи Палацкаго: «Fontes rerum bohemicarum» Praha, 1871.

лицо-не то священникъ, не то епископъ-въ греческихъ богослужебныхъ одеждихъ, съ бородой; вокругь головы нимбъ — принадлежность святого. Святой этотъ совершаеть таинство врещенія надъ юношей, по поясъ погруженнымъ въ водъ. На другой картинъ-сидитъ князь, а передъ нимъ, опустившись на колъня, стоитъ духовное лицо, также съ нимбомъ вокругъ головы; князь дёлаетъ рукою движение по направлению къ нъсколькимъ лицамъ, стоящимъ передъ нимъ за колънопреклоненною онгурой святого. По толкованію Росси, оба рисунка представляють намъ сцены изъ исторіи миссіонерской д'ятельности Кирилла философа въ славянскихъ земляхъ: отправление Кирилла въ Моравію императоромъ Михаиломъ и крещеніе Кирилломъ молодого славянина ¹). Если послѣднее толкованіе можеть еще возбуждать нікоторыя сомнікнія, то первое находить въ самомъ изображении такое подтверждение, которое возводитъ предположение Росси на степень почти несомнъннаго факта: на второй картинъ сохранилось имя колънопреклоненнаго святого, написанное самимъ художникомъ; имя это - Кириллъ.

Находка о. Млелули, въ связи съ свидътельствомъ житія Кирилла философа, ясно свидътельствуетъ, что немного времени спустя послъ кончины славянскаго первоучителя имя его было причислено въ Римъ если не къ лику святыхъ (sanctificatio), то къ лику блаженныхъ (beatificatio), и такимъ образомъ было положено начало церковному чествованію его памяти. Однако начало такъ и осталось началомъ. Вызванное не столько религіозными, сколько политическими соображеніями (желаніемъ римской куріи расположить къ себъ Моравію и тъмъ отвлечь ее отъ Византіи), почитаніе Кирилла философа не получило дальнъйшаго развитія на западъ и скоро прекратилось: паденіе в.-моравской Святополковой державы (907 г.) сдълало его дальнъйшее существованіе лишнимъ съ римской точки зрънія. По всей въроятности, прославленіе славянскаго первоучителя въ Рим'в такъ и не выходило изъ предъловъ древняго Климентова храма, такъ что съ разрушеніемъ базилики норманнами въ 1084 г. подъ развалинами ся должны были погибнуть и самые слёды его существованія въ столицъ римской церкви 2).

Прошедшее незамъченнымъ на западъ чествованіе Кирилла философа въ базиликъ св. Климента получило тъмъ не менъе большое значеніе въ

²) Повдивайшее чествование солунскихъ братьевъ у римско-католическихъ славянъ возникло невависимо отъ древие римскаго культа св. Кирилла.

¹⁾ Bullet. di arch. crist. 1863 г. № 2. Н. Красносельцевъ, «Церковь св. Климента въ Римѣ и соединенныя съ нею воспоминанія о славянскихъ апостолахъ». Казань 1885 г. стр. 26—29 (оттискъ изъ апрѣльской книжки «Православи. Собесѣди.»).

MARKET BY AND THE WAY OF THE SECOND

исторіи нашего праздника: изъ римской базилики оно перешло въ православно-славянскую церковь и легло въ основу совершаемаго славянами и въ настоящее время чествованія солунскихъ братьевъ. Искреннее благоговініе передъ святою, подвижническою жизнью св. славянскихъ первоучителей, сознаніе громадности заслугъ первоучителей передъ славянскимъ міромъ и проистекающая отсюда сердечная признательность имъ, глубокая преданность начатому въ Моравіи ділу просвіщенія славянъ,—всі эти чувства, составлявшія главное содержаніе внутренней, душевной жизни вірныхъ учениковъ Кирилла и Менодія послі кончины первоучителей, нашли въ римскомъ культі Кирилла философа готовую форму для своего внішняго выраженія. Но, разумівется, скромные разміры культа скоро перестали удовлетворять славянскихъ почитателей солунскихъ братьевъ, и рамки его постепенно стали расширяться, пока не достигли разміровъ нынішняго торжественнаго чествованія ихъ въ православно-славянской церкви.

Развитіе вознившаго въ Римъ чествованія Кирилла философа на славянской почвъ прежде всего проявилось въ письменности. Нельзя сомнъваться, что дошедшая до насъ отъ глубокой древности кирилло-менодіевская литература получила свое начало при непосредственномъ участіи ближайшихъ учениковъ Кирилла и Меоодія. Сохраненіе въ потомствъ памяти о первоучителяхъ и передача последующимъ поколеніямъ того чувства благодарности и благоговънія къ ихъ просвътительной дъятельности, которое одушевляло ихъ самихъ, сеставляли не последнюю задачу дъятельности ближайшихъ сподвижниковъ свв. братьевъ. Безъ сомивнія ихъ заботамъ обязаны славяне твмъ отраднымъ явленіемъ, на которое съ гордостью указываетъ черноризецъ/ Храбръ въ извъстномъ сказаніи «О письментах», и следы котораго впоследствій сохранялись въ русской школъ весьма долго. Храбръ говоритъ, что славянскіе «букари» въ его время прекрасно знали, къмъ и когда составлены славянскія письмена и переведены славянскія книги свъдънія сообщались и въ позднъйшихъ русскихъ школьныхъ книгахъ 2). Сопоставляя послёднія съ показаніемъ черноризца Храбра, мы считаемъ себя въ правъ предположить, что сообщение свъдъний о происхождении славянской письменности введено въ славянскую систему школьнаго преподаванія еще ближайшими преемниками Кирилла и Месодія

2) Мордовцевъ, «О русскихъ школьныхъ книгахъ XVII вѣка», М. 1862 г., стр. 49.

STATE OF THE STATE

^{1) «}Іоаннъ, экзархъ болгарскій» Калайдовича, М. 1824 г. стр. 191. Славянскимъ букарямъ Храбръ противополагаетъ греческихъ «книгочіевъ», среди которыхъ историческія свёдёнія о происхожденіи родной грамоты были мало распространены.

на поприщъ славянскаго просвъщенія, ихъ непосредственными учениками. Но, разумъется, знакомство славянскихъ школьниковъ съ подвигами Кирилла и Менодія при жизни непосредственных ученивовъ свв. братьевъ было совствить не то, что зазубривание сообщенныхъ Храбромъ историческихъ свъдъній о письменахъ, во что впослъдствіи выродился заведенный преемниками славянских вапостоловь обычай. Конечно, ученики содунскихъ братьевъ не ограничивались сухой передачей тёхъ свёдёній, которыя Храбръ вкладываетъ въ уста славянскихъ букарей. Одинъ изъ такихъ букарей, впоследствии сделавшійся болгарскимъ экзархомъ и пріобръвшій большую извъстность въ исторіи славянской литературы переводомъ на славянскій языкъ сочиненій Іоанна Дамаскина, говоритъ, что онъ «многажды» слышаль разсказы о просвътительной дъятельности славянскихъ апостоловъ. Изъ словъ его видно также, что разсказы эти производили на слушателей весьма сильное впечатление 1). И, конечно, мы не будемъ удивляться этому, когда вспомнимъ, что разсказчиками были моравские сподвижники Менодія и Кирилла, мученичествомъ засвидътельствовавшіе свою несокрушимую върность учителямъ 2), сознательно посвятившіе весь остатокъ своей жизни начатому въ Моравіи делу просвъщенія славянь 8).

Внутреннее настроеніе моравских сподвижников Кирилла и Мееодія послѣ разгрома славянской церкви въ Моравіи, насколько оно раскрывается предъ нами въ памятниках ІХ и Х ст., заставляетъ догадываться, что они не могли не посвятить части своего литературнаго труда прославленію подвиговъ своихъ учителей, чтобы прочнѣе запечатлѣть ихъ образы въ потомствѣ. Для письменнаго изложенія жизни и дѣятельности Кирилла философа было весьма сильно и внѣшнее побужденіе: причисленіе философа къ лику святыхъ требовало

CONTROL OF A VIOLENCE OF A VIO

^{1) «}Іоаннъ, эквархъ болгарскій», стр. 129.

²⁾ Исторія страданій и изгнанія изъ Моравіи вѣрныхъ учениковъ Кирилла и Меоодія, не захотѣвшихъ измѣнить восточнымъ традиціямъ своихъ учителей, когда тамъ возобладали римско-католическія начала, разскавана въ такъ называемой болгарской легендѣ, напечатанной нѣсколько разъ и, между прочимъ, въ соч. г. Бильбасова: «Кириллъ и Меоодій по западнымъ легендамъ». Спб. 1871 г.

литературной обработки преданій о немъ для прославленія памяти святого въ церкви. Конечно, преданные ученики св. Кирилла философа не могли не замътить этой потребности и не удовлетворить ел. - Посвященные Кириллу письменные памятники вполнъ подтверждаютъ наше завлюченіе. Такъ называемая похвала св. Кириллу философу въ самомъ заголовкъ, большею частью, приписывается ученику славянскихъ апостодовъ, еп. Клименту 1). Покойный А. В. Горскій, впервые познакомившій ученый мірь съ древне-славянскими службами солунскимь братьямъ, нашель въ канонъ св. Кириллу²) отголоски той глубокой древности, когда славяне могли имъть свободный доступъ въ базилику папы Климента для повлоненія мощамъ своего учителя 3). Многія историческія подробности пространнаго житія Кирилла философа, заставляющія нъкоторыхъ изследователей (проф. Голубинскій, Малышевскій) относить происхождение памятника въ настоящемъ его видъ ко временамъ даже самого Меводія, если и не дають еще права на такіе крайніе выводы, то во всякомъ случай заставляють предполагать очень древнее происхожденіе того памятника, который легь въ основу разсматриваемаго житія.

Когда въ произведеніяхъ IX и X вв. говорится о славянскихъ апостолахъ, то святымъ называется только Кириллъ философъ; да и другихъ признаковъ канонизаціи Мееодія вмѣстѣ съ Кирилломъ не находимъ въ намятникахъ этого времени. Ясно, что Мееодія, вът не признаннаго на востокѣ и отвергнутаго на западѣ, не сразу внесла въ канонъ своихъ святыхъ и юная славянская церковь; это было сдѣлано только въ самомъ концѣ X или въ началѣ XI в. Повидимому, нѣкоторымъ основаніемъ (внѣшнимъ) для канонизаціи Мееодія послужили близкія родственным отношенія его къ святому Кириллу философу. По крайней мѣрѣ, первоначально церковь чтила его только вмѣстѣ съ Кирилломъ философомъ или какъ его брата. Въ этомъ смыслѣ составлены памяти св. Мееодія въ древнѣйшихъ славянскихъ мѣсяцесловахъ подъ 6 апрѣля 4); древ-

The state of the s

^{1) «}Кирилло-мевод. сборникъ» М. 1865 г. стр. 313; ср. стр. 309. Вышеупомянутый Изборникъ, стр. ом.

²⁾ Пъснъ 9: мкш солнце на земли козсїм, сучителю, ксюд8 притчали лвчали Богогласїм просежціам, поющым тм вёрою и ш рацік стойцін х к с е г ш т в ла, поммни, клаженне, ском сученики. Изборникъ, стр. к s.

^{3) «}Кир.-мее. сборн.», стр. 281: «послёднія слова (см. предъидущее примёч.) указывають на то время, когда связь между новопросвещенною страною песнопевца и Римомъ, где было положено тело св. Кирилла, была еще во всей силё».

¹⁾ Напр., въмъсящесловъ Ватиканскаго евангелія XI в. (Ассемани): и памать оусьпених приподокьнало отьца нашего Мелоділ архиеп (искоу) па вхишната Моракхи, крата приподокьнало Вурила философа; въ трефологіи Вографскаго монастыря XIII в. читаемъ: и памать с(ть) ца Мелодіа

нъйшая служба на 6 апръля-день кончины св. Месодія-составлена въ честь обоихъ братьевъ 1); имъ обоимъ посвящено и похвальное слово на тотъ-же день 2). Древнее житіе Месодія, помъщенное въ древне-сербскомъ прологь подъ 25 августа, также надписывается именами обоихъ братьевъ и заканчивается такимъ образомъ: «тъхь (т. е. и Кирилла и Меоодія) молитвами, Христе, спаси душе»; характерно также начало житія: «тьи блажены убо и преподобны отець нашь Меводіе, архіспископь Вышнюю Мораву, брать сущь преподобнаго Кирила философа, прываго Учитель Словеньских книгь, родомь суща Солуньнина». Къ заголовку житія сдёлана слёдующая любопытная приписка: «творить же паметь ею я априлъ мъсеца и вельми церкви празнуетъ вы день паметь ею» 3). Весьма трогательно это двойственное число въ примънении къ солунскимъ братьямъ, какъ нераздельной двоицъ, въ образъ какой они, повидимому, представлялись автору приписки, - но для насъ интересно также, что въ двойственномъ числъ о славянскихъ апостолахъ упоминается въ разговоръ о службъ на 6 априля. Память Кирилла философа, 14 февраля, жикогда не соединяется съ именемъ его старшаго брата 4); житіе 5),

сучител слов кивскомоу народоу и брата еж (sic?) Кирилла философа. Ягичъ «Вопросъ о Кир. и Мео. въ слав. филологи». Спб. 1885 г., примъч. 4.

1) Вкытыма оччителема словиньской назвікой Курила философа и бла-

женаго Мелодина. «Кир.-мео. сборникъ», стр. 291—296.

2) На памать скатыма и преславныма оучителема Слокенскв назыкв, соткоршема писмены емв, преложшема новый и кетхій законх вх азыки ихи, клаженномв Нуріллв філософв и архієпископв Паннонскв Мелодію. «Изборнивъ», стр. рмд. Научное изданіе слова см. въ «Fontes rerum bohemicarum».

3) «Вь тыжде день (августа Б€) паметь вь светыхь поистинѣ преподобною отцу нашею Архіепископу Моравьскою Костандина, нарицаемаго Кирила философа, и Методія, брата его, и Учителѣ суща Словеньску езыку»,—«Іоаннъ экз. болг.» Калайдовича, стр. 90. Вѣроятно, неудачный заголовокъ этоть составленъ переписчикомъ по самому житію, въ которомъ онъ повторяется цѣликомъ, но только безъ ошибокъ.

4) Напр. въ Остроміровомъ евангелін 1056—7 г. на л. 265 читаемъ: міда то (февраля въ 14 день) га преподокънаго аудента чоудоткорьца и преподокънаго отца нашего Костантина философа, нареченаго ка чрънъчьстко именъма курила. Изд. Востокова 1843 г.—Въ охридскомъ апостолъ XII в. память изложена такъ: и Кирилоу оучителъ Саокънаскоу жухікоу. «Др.-слав. памятники юсоваго письма» Срезневскаго, Спб. 1868 г., стр. 90.

5) Въ «Изборникъ» на стр. УГ помъщено пространное, т. наз. паннонское житіе Кирилла, неоднократно печатавшееся въ разныхъ изданіяхъ. Краткое житіе напечатано Погодинымъ въ приложеніи къ переводу соч. Добровскаго «Кириллъ и Месодій» (М. 1825) и нахо-

MANAGEMENT OF THE STATE OF THE

похвальное слово ¹) и служба ²), помъщаемыя въ богослужебныхъ книгахъ подъ 14 февраля, всъ прославляютъ одного только Кирилла и посвящаются, въ заголовкахъ, ему одному.

Такое распредёленіе матеріала въ кирилло-менодіевской литературъ давно было подивчено изследователями, котя не совсемъ точно, -и принималось ими въ соображение при заключенияхъ о происхождении памятниковъ. Изследователи, признающіе за кирилло-менодіевскою литературой болбе древнее ея происхожденіе, въ молчаніи кирилловскихъ памятниковъ о Менодії видять указаніе на составленіе ихъ въ то время, когда последній быль еще живь 3); те же, которые не считають происхожденія кирилло-меводієвской литературы столь древнимъ, пользуются указанной особенностью кирилловскихъ памятниковъ для развитія мысли о взаимной связи последнихъ съ памятниками, посвященными Меоодію 4). Развитіе кирилло-менодієвской литературы, съ этой точки зрінія, происходило, такъ сказать, попарно; каждая пара соотвътствующихъ произведеній (два пространныхъ житія, двъ службы, два похвальныхъ слова) была написана однимъ лицомъ и составляетъ одно цёлое. Если въ кирилловскомъ памятникъ не упоминается о Менодіж, это значить, съ излагаемой точки эрвнія, - что авторъ его написаль уже соотвътствующее произведеніе, посвященное Меоодію, и при составленіи перваго имълъ его въ виду 5).

THE STATE OF THE S

дится въ печатномъ прологъ. Ниже мы познакомимся съ разновидностью этой редакціи, встръчающеюся въ русскихъ хронографахъ. Другая краткая редакція житія, извъстная подъ названіемъ «Успенія св. Кирилла философа» и въ русскихъ спискахъ не встръчающаяся, напечатана въ вышеупомянутомъ соч. г. Бильбасова, на стр. 238—246. Въ первой и третьей редакціи житія имя Менодія встръчаются, но только мимоходомъ, насколько оно находится въ связи съ главнымъ предметомъ—біографіей Кирилла философа.

¹⁾ Имѣемъ въ виду собственно Похвалу св. Кириллу философу. Похвальное слово обоимъ братьямъ впослёдствіи стало пом'єщаться и подъ 14 февраля, но присутствіе его здёсь, разум'єтся, не опровергаетъ нашего взгляда.

²⁾ Срезневскій, «Свёдёнія и замётки о малоизвёсти. и неизвёсти. памяти.» № XXVIII; «Изборникъ», стр. ⊕1

³⁾ Изследованіе прот. Горскаго о древнихъ службахъ Кириллу и Месодію. «Кирилло-месод. сборникъ», стр. 281.

⁴⁾ Мысль эта впервые намічена тімь-же Горскимь въ его замівчательномь изслідованіи пространныхь житій Кирилла и Менодія. Ibidem, стр. 9.

⁵⁾ Вороновъ, «Кириллъ и Меоодій. Главнъйшіе источи для истоdiи Кир. и Мео.». Кіевъ, 1877 (Изъ «Трудовъ К. Д. Ак.» за 1876 и 1877 гг.).

Оба митнія нельзя признать убъдительными: первое слишкомъ условно, — второе искусственно и несогласно съ памятниками. Мы думаемъ, что смыслъ загадочнаго распредъленія матеріала въ изслъдуемыхъ памятникахъ скрывается въ исторіи канонизаціи славянскихъ апостоловъ и становится совершенно понятенъ съ предлагаемой нами точки зрънія. Въ памятникахъ, относящихся къ Кириллу философу, потому не говорится о Меводій, что Меводій не былъ еще канонизованъ 1); наоборотъ въ меводієвскихъ памятникахъ говорится и о Кириллъ философъ потому, что послъдній былъ уже давно извъстенъ въ агіологической литературъ, погда впервые появился въ ней Меводій: имя Кирилла философа, поставленное рядомъ съ именемъ его старшаго брата, сразу опредъляло личность послъдняго.

Съ теченіемъ времени, впрочемъ, чествованіе св. Кирила 6 апръля выходить изъ употребленія, и праздникъ Менодія, а вмъстъ съ тъмъ и носвященная ему литература получають болъе самостоятельный характеръ: въ мъсяцесловъ имя Кирилла подъ 6 апръля исчезаетъ 2); составляется новая служба Менодію, въ русскихъ спискахъ не встръчающаяся 3); получаетъ свой настоящій видъ и такъ называемое паннонское житіе св. Менодія, въ первоначальной своей редакціи, думается намъ, обнимавшее жизнь и дъятельность обоихъ братьевъ 4).

Таковъ общій ходъ развитія кирилло-менодієвской агіологической литературы, перешедшей скоро, въ богослужебныхъ книгахъ, и въ Россію. Теперь прослъдимъ историческую судьбу въ русской письменности тъхъ изъ упомянутыхъ выше произведеній, которыя имъютъ ближайшее отношеніе къ богослуженію (службы и мъсяцесловныя памяти), и постараемся выяснить ихъ вліяніе на послъднее.

II. Большая часть указанныхъ произведеній давно открыта учеными

2) Напр., въ типографск. четвероев. XII в.: паммт отца Мемодіа архієп(искоу)па морак ка. «Вопросъ о Кир. и Мею.», примъч. 4.

4) «Чтенія въ Общ. ист. и древн.» за 1865 г. кн. I; «Изборникъ», стр. 03.

¹⁾ Имя Меоодія, какъ извёстно, встрёчается нёсколько разъ въ пространномъ житіи Кирилла философа, но всегда безъ эпитетовъ «святый», «блаженный». Проф. Голубинскій заключаетъ отсюда, что житіе написано при жизни Меоодія («Твор. свв. отцовъ» за 1885 г. кн. ІІІ, стр. 211). На какомъ основаніи г. Голубинскій заключаетъ, что Меоодій былъ канонивованъ сряду послё своей смерти, мы не знаемъ.

^{3) «}Кирилло-меоод. сбори.», стр. 251—7; Странникъ 1885 г. апрёль; «Изборникъ», стр. кз. Ясные слёды прежняго двойственнаго характера праздника сохранились однако и въ службё новой редакціи: имя Кирилла находится не только въ канонё, но и въ заголовке службы: «преподобнаго отца Меоодіа, учителё словеньскому народу, и брата его Кирила философа». Въ «Изборнике» заголовокъ подновленъ.

въ русскихъ спискахъ богослужебныхъ книгъ, и притомъ въ самыхъ древнихъ. Къ извъстнымъ намъ мъсяцесловамъ Остромірова и Типографскаго евангелій можно было бы присоединить еще нъсколько древне-руссвихъ мъсяцеслововъ съ именами славянсвихъ первоучителей подъ 14-мъ февраля и 6-мъ апръля; упоминавшійся выше единственный пока списовъ канона свв. братьямъ находится въ русской служебной минев XII-го въка; службы св. Кириллу философу извъстны въ настоящее время въ шести русскихъ спискахъ XI-XIII вв; древнъйшіе списки такъ называемаго паннонскаго житія св. Меоодія и похвальнаго слова обоимъ братьямъ находятся въ русской четь-минев XII-XIII въка, принадиежащей московскому Успенскому собору. Житія Кирилла философа съ похвалой ему до сихъ поръ не удалось отврыть въ столь-же древнемъ спискъ, какъ перечисленныя рукописи,--но едва-ли можно сомнъваться въ настоящее время, что древняя Русь была знакома и съ этимъ памятникомъ 1). Обзоръ древне-русской письменности, такимъ образомъ, убъждаетъ насъ, что русская церковь уже на первыхъ порахъ своего существованія располагала вполит достаточнымъ матеріаламъ для санаго полнаго чествованія славянскихъ апостоловъ.

И русская церковная исторія уже давно воспользовалась открытіями славянской науки для заключенія, что славянскіе первоучители были чтимы въ древне-русской церкви наравнѣ съ остальными славянскими святыми. Выводъ этотъ, впервые сдѣланный, если не ошибаемся, преосв. Филаретомъ ²), пользуется правами гражданства по настоящее время, и такимъ образомъ первый періодъ исторіи нашего вопроса пока не возбуждаетъ никакихъ сомнѣній. Нельзя того же сказать о послѣдующемъ его развитіи. Въ литературѣ давно замѣчено, что памятники церковнаго чествованія славянскихъ апостоловъ составляютъ принадлежность только древней русской письменности; въ богослужебныхъ книгахъ послѣдующаго періода они встрѣчаются далеко не всѣ. Еще Шлецеръ указывалъ, что въ современныхъ ему русскихъ святцахъ имена Кирилла и Меоодія не встрѣчаются ³). И дѣйствительно, въ XVIII и въ XIX ст.

第6岁 A 医比例 600 C 图 200 C R 200

¹⁾ Впрочемъ г. Барсуковъ въ «Источникахъ русской агіографіи» (Спб. 1882, стр. 295) указываеть житія свв. братьевъ въ 17-ти пергаментныхъ прологахъ XII—XV вв., хранящихся въ библ. моск. синод. типографіи; къ величайшему нашему сожальнію мы не имъемъ никакихъ свъдъній объ этихъ интересныхъ памятникахъ.

^{2) «}Чт. въ Общ. ист. и древн.», 1847 г., кн. 7, стр. 34.

³⁾ Nestor, Russ. Ann. III Bd., s. 149. Русскій переводчикь возражаль Шлецеру, что «православная наша церковь правднуеть память сихъ преподобныхъ 11 мая», — подтверждая свое возраженіе ссылкою на печатныя четь-минеи (II, стр. 406),—но возраженіе направлено было не по адресу: конечно, Шлецеръ имёль въ виду церковное

(до 1863 г.) внёшняя связь русской церкви съ первоучителями славянъ поддерживалась только въ прологъ да четь-минеъ, гдъ и понынъ печатаются житія солунскихъ братьевъ (подъ 11 мая и 14 февраля). Когда-же и почему исчезли изъ богослужебныхъ книгъ остальные кирилло-менодіевскіе памятники?

Поставленные вопросы составляють самый важный пункть въ исторіи чествованія Кирилла и Меводія русскою церковью, но для рѣшенія ихь у насъ еще почти ничего не сдѣлано. Преосвящ. Сергій замѣтиль относительно службъ Кириллу и Меводію, что въ минеяхъ іврусалимскаго устава онѣ не встрѣчаются; въ замѣнѣ студійскихъ книгъ іврусалимских сими онъ и надѣется, повидимому, найти рѣшеніе вопроса 1). Догадку преосв. Сергія развиваеть и высказываеть уже въ рѣшительной формѣ преосв. Димитрій, авторъ «Мѣсяцеслова святыхъ, всею русскою церковью и мѣстно чтимыхъ» 2). Однако съ нею нельзя согласиться. Дѣйствительно, службы славянскимъ первоучителямъ встрѣчаются въ русскихъ богослужебныхъ книгахъ только до введенія іврусалимскаго устава (за исключеніемъ единственнаго случая, который постановки вопроса не измѣняетъ;

чествованіе памяти славянскихъ первоучителей, какое, по его заявленію, совершалось «у прочихъ христіанъ», особенно же у мораванъ и богемцевъ, ежегодно 9-го марта (Ibid.). Возражение переводчика любопытно само по себъ, какъ проявление того смущения, какое, повидимому, чувствовали русскіе читатели «Нестора», когда доходили до сдёланнаго въ немъ сопоставленія отношеній русской и римскославянской церквей къ памяти славянскихъ первоучителей. Любонытно и то, что потребность въ смягчении сделаннаго наблюдения была, а средствъ для ея удовлетворенія не было: переводчикъ умалчиваетъ напр. о прологъ, въ которомъ и въ его время находились житія обонхъ солунскихъ братьевъ (подъ 11 мая и 14 февр.) и ссыдается только на четь-минею, съ кирилло-меоодіевскимъ житіемъ которой подробно познакомиль ученый мірь тоть-же Шлецерь въ Х гл. своего «Нестора»; въ подлиннинъ это прекрасное изследование нъмецкаго ученаго о славянскихъ первоучителяхъ было уже знакомо переводчику, когда тотъ писалъ свое возраженіе.

^{1) «}Странно, что служба (службы?) Кириллу и Меоодію, находившаяся въ студійскихъ минеяхъ, не внесена въ минеи ісрусалимскаго устава (,) и такимъ образомъ празднованіе симъ святымъ было оставлено въ Россіи до новъйшихъ временъ». «Вост. агіол.», стр. 159. Эту, не отличающуюся полной ясностью, цитату дословно (въ ковычкахъ) приводитъ акад. Ягичъ («Вопросъ о Кир. и Мео.» стр. 36) и г. Барсуковъ («Источн. р. агіогр.» стр. 293) въ объясненіе судьбы памятниковъ.

^{2) «}Съ XI в. въ продолжение трехъ столътий, до введения во России праздновалась намять славянскихъ апостоловъи совершались имъ службы». «Мъсяцеся. вост.» III, стр. 296.

о немъ будетъ ръчь ниже), но все-таки для того, чтобы поставить оба явленія въ причинныя отношенія другь къ другу, необходимо доказать прежде, что службы продержались въ русскихъ богослужебныхъ книгахъ вплоть до реформы церковнаго устава въ русской церкви, т. е. до конца XIV ст.; а этого-то и нельзя доказать. Мы видъли выше, что въ числъ семи списковъ службы славянскимъ апостоламъ, открытыхъ по настоящее время въ русской богослужебной письменности, ни одного списка нътъ моложе XIII в.; къ XIII в. Срезневскимъ отнесенъ одинъ только списокъ, остальные-же всъ принадлежатъ XI и XII въкамъ. Ясно, что переписка службъ прекратилась задолго до церковной реформы: иначе не могли-бы не сохраниться эти памятники въ спискахъ XIV въ и даже преимущественно въ спискахъ этого времени, потому что русскія богослужебныя книги студійской редакціи дошли до насъ отъ XIV въка въ наибольшемъ количествъ экземпляровъ.

Сказанное сейчась о службахъ Кириллу и Меоодію вполнъ примънимо икъ мъсянесловнымъ намятямъ ихъ. Правдавъ нъсколькихъ спискахъ мъсяцеслова отъ XIV-го в. также встръчаются имена славянскихъ первоучителей, но число ихъ (въ настоящее время намъ извъстно четыре) настолько незначительно для всего количества извъстныхъ намъ студійскихъ мъсяцеслововъ означеннаго времени, что смъло можетъ быть названо ръдкимъ исключеніемъ. При этомъ обращаеть на себя вниманіе сладующее обстоятельство: повидимому, исключение составляють не памяти Кирилла и Месодія въ місяцесловахь XIV в., а самые місяцесловы сь именами славянскихъ первоучителей въ богослужебной письменности XIV в. По крайней мъръ, намъ извъстно въ новгородской Софійской библіотевъ 6 евангелій XIV в. съ мъсяцесловами (№№ 2, 3, 5-8); изъ нихъ въ одномъ только (№ 7) мы встрътили, подъ 14 февраля, память «преподокнаго отца Киріла учителя словеньска», и именно этотъ мъсяцесловъ преосв. Сергій отмъчаеть въ обзоръ славянскихъ мъсяцеслововъ XIV ст., какъ наиболъе оригинальный ¹). Другой мъсяцесловъ XIV в. съ памятью Кирилла философа находится въ Румянцевскомъ музев (по описанію Востокова № СХШ, стр. 180); онъ также не подходить къ наиболье распространенному въ XIV ст. типу русскаго мъсяцеслова, тъмъ, что не имъетъ ни одного русскаго святого. - Въ типографскомъ уставъ XIV в., № 1236, помъщены памяти обоихъ братьевъ, подъ 14 февраля и 6 апръля 2), — а въ октоихъ новгородской Софійской библіотеки, того-же времени, память одного Менодія подъ 6 апръля 3).

И такъ при болъе тщательномъ изучении вопроса оказывается, что

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

5) № 157, л. 134: шч. нефоди.

^{1) «}Восточная агіологія», Спб. 1875 г., стр. 110.

²⁾ Мансветовъ, «Церковный уставъ (типикъ)». М. 1885, стр. 394.

намятники чествованія славянскихъ первоучителей составляють принадлежность русской письменности только въ первой половинъ изслъдуемаго періода, во второй-же половинъ или совстив не встръчаются, или встръчаются ръдко. Въ свою очередь, отсюда слъдуетъ, что введеніе іерусалимскаго устава въ Россіи не могло имъть на судьбу нашихъ памятниковъ того вліянія, какое принисываютъ ему преосв. Сергій и Дмитрій. Чъмъ-же объясняется исчезновеніе кирилло-менодіевской литературы?

Разсматриваемое явленіе принадлежить исторіи богослужебной письменности, и потому объясненіе его слёдуеть искать прежде всего въ общихь условіяхь развитія послёдней. Но бёда въ томъ, что исторія богослужебной письменности въ русской церкви до конца XIV в. пока еще не написана. Считаемъ нужнымъ отмётить это обстоятельство какъ въ объясненіе современнаго, довольно печальнаго положенія вопроса въ литературё, такъ и въ оправданіе почти неизбёжныхъ недостатковъ своего послёдующаго изложенія.

Древне-русскія богослужебныя вниги, при первомъ знакомствъ съ ними по описаніямъ, поражають изследователя разнообразіемъ своихъ редакцій, производя впечатлъние какого-то хаоса 1). Ближайшее знакомство съ памятниками однако скоро смягчаетъ это непріятное впечатлёніе: по мёрё изученія ихъ выясняется, что памятники тёмъ разнообразнёе, чёмъ древнее, что въ XIV в. въ богослужебныхъ книгахъ начинаютъ вырабатываться общіе типы, которые и получають преобладаніе въ русской богослужебной практикъ. Очевидно, что процессъ образованія такихъ типическихъ представителей каждой богослужебной книги, насколько онъ усивлъ обозначиться къ концу XIV ст., когда насильственно былъ прерванъ введеніемъ іерусалимскаго устава, составляетъ сущность историческаго развитія древне-русской богослужебной письменности, а выясненіе его представляетъ главный вопросъ научной разработки исторіи древне-русскаго богослуженія. Процессь этоть могь совершиться двояко: или въ установившемся къ концу періода типъ были собраны выдающіяся особенности, если не всёхъ, то болёе распространенныхъ въ древности редакцій мъсяцеслова, или просто какая-нибудь изъ древнихъ редакцій получила преобладание надъ остальными и вытёснила ихъ изъ обращения.

Древнъйшій русскій мъсяцесловь при Остроміровомъ евангеліи, по замъчанію преосв. Сергія, принадлежить семьт южно-славянскихъ мъсяцеслововъ («Вост. агіол.», стр. 110). Эти мъсяцесловы, въ основт своей, принадлежать студійской редакціи, но въ тоже время заключаютъ въ себт замътные слъды вліянія западной церкви. Тъ-же признаки встръ-

¹⁾ Спѣтимъ оговориться, что богослужебныя книги насъ интересують въ настоящее время лишь той своей частью, которая относится къ мѣсяцесловамъ.

чаются и въ другихъ русскихъ спискахъ мъсяцеслова, преимущественно древнъйшихъ. Въ мъсяцесловахъ XIV ст., за весьма ръдвими исключеніями, мы не встръчаемъ ихъ: эти мъсяцесловы въ своей основъ представляють образцы авонской редакціи студійскаго місяцеслова. Въ настоящее время мы не можемъ фактически доказать, но съ увъренностью высказываемъ предположение, что все разнообразие древне-славянскихъ богослужебныхъ книгъ и сведется въ концъ концовъ къ раздъленію на двъ редакціи: романо-студійскую и авоно-студійскую. Замъна первой редакціи второю и составляеть сущность интересующаго насъ историческаго процесса. Не беремся ръшать вопроса, какъ именно производилась эта замёна: быль ли сдёлань новый переводь богослужебныхъ книгъ, или старыя книги приспособлены къ новымъ требованіямъ, -- для насъ пока важно только установить самый факть реформы церковнаго устава, совершенной задолго до введенія въ русской церкви богослужебныхъ книгъ ісрусалимской редакціи. Въ немъ-то мы и находимъ объясненіе таинственнаго исчезновенія памятниковъ церковнаго чествованія славянскихъ апостоловъ изъ русской богослужебной письменности. Связь этихъ памятниковъ съ первой, изчезнувшей, редакціей богослужебныхъ книгъ не можеть подлежать никакому сомненію; мы не можемь только прослъдить ее по всъмъ рукописямъ, въ которыхъ они встръчаются, -- а потому не можемъ съ увъренностью сказать, что всть такія рукописи принадлежать романо-студійской редакціи. Но если-бы некоторыя изъ никъ и были причислены въ редакціи авоно-студійской, то онъ ни въ какомъ случав не поколеблють нашей мысли, что кирилло-меводіевскіе памятники въ богослужебныя книги последней редакціи не вошли или, по крайней мъръ, не заняли въ нихъ прочнаго положенія.

Водворенію въ русской церкви богослужебныхъ книгъ авоно-студійской редакціи было положено начало въ 1072 г. введеніемъ устава какого-то авонскаго монастыря въ обители преп. веодосія печерскаго. Къ этому же времени мы пріурочиваемъ и начало исчезновенія кирилло-меводіевскихъ намятниковъ изъ богослужебной письменности древне-русской церкви.

Чъмъ-же отразилась утрата нашихъ памятниковъ на богослужебной практикъ русской церкви? Намъ кажется нъсколько преждевременнымъ утвержденіе преосв. Димитрія и Сергія, что съ исчезновеніемъ службъ апостоламъ славянъ изъ богослужебныхъ книгъ на Руси прекратилось и самое богослуженіе въ честь ихъ. Еще вопросъ, совершалось ли въ древней Руси богослуженіе въ честь Кирилла и Месодія. Печальная судьба намятниковъ, наоборотъ, возбуждаетъ сильныя сомитнія въ ихъ церковно-практическомъ значеніи. Категорическое ръшеніе вопроса пока едва ли возможно, потому что прямыхъ указаній на совершеніе или несовершеніе празднества не находится въ источникахъ. Что-же касается раз-

AND THE STATE OF T

бираемыхъ намятниковъ, то оцънка ихъ вполнъ должна зависъть отъ общаго взгляда на взаимныя отношенія между богослужебной практикой и богослужебной письменностью: той, или другой принадлежитъ преимущественное вліяніе на развитіе богослуженія?

Спора нътъ, что для установленія извъстнаго богослужебнаго строя нужна соответствующая богослужебная письменность; но это вовсе не значить, чтобы богослужебный порядокь и устанавливался сообразно съ наличнымъ составомъ богослужебныхъ внигъ. Наоборотъ, последнія, по мере возможности, всегда примъняются къ тому строю церковной жизни, какой желателенъ церковной ісрархім. Можно ли признать современное богослужение въ русскихъ церквахъ вполнъ согласнымъ съ богослужебными книгами? Въдь всъмъ извъстно, что богослужебныя книги во всей Россіи одит и тъ-же, а богослужебные порядки не всегда и не вездъ одни и тъ-же. Конечно, разница въ богослужении двухъ петербургскихъ церквей или даже въ богослужении церквей двухъ русскихъ епархій не столь существенна, но зато въдь въ настоящее время богослужение русской церкви вступило въ Х-й въкъ своего развитія, а на протяженіи 9-ти слишкомъ въковъ существованія русской церкви примиреніе богослужебныхъ внигъ съ церковной практикой было одной изъ главныхъ заботъ церковной власти. Несомнънно, что въ старину единенія между практикой и письменностью въ богослужении русской церкви было меньше, чъмъ теперь, и чъмъ дальше пойдемъ отъ настоящаго времени къ началу русской исторіи, тъмъ больше по числу и крупнъе по внутреннему значенію найдемъ разногласія между ними. Слёдовательно, богослужебныя книги сами по себъ представляють очень ненадежное свидътельство о богослуженіи; и тъмъ менъе можно полагаться на нихъ, чъмъ древнъе изследуемая эпоха.

Богослужебный строй русской церкви возникъ изъ двухъ основныхъ элементовъ: изъ славянскихъ книгъ, явившихся къ намъ изъ Болгаріи, и изъ византійской богослужебной практики, принесенной главными устроителяли и руководителями русской церкви—греками. Какое-же положеніе заняли въ русской церкви славянскія книги? —Мы думаємъ, что греки съ самаго начала относились къ нимъ, какъ къ сырому матеріалу, которымъ пользовались настолько и въ такомъ порядкъ, какъ того требовалъ уставъ греческой церкви, причемъ особенности славянскихъ книгъ, не находившія себъ оправданія въ греческой богослужебной практикъ, оставались безъ примъненія и въ богослуженіи русской церкви. Для доказательства своей мысли мы не станемъ распрое страняться о крайней ревности грековъ ко всему, въ чемъ проявлялась ихъ національность, — а ограничимся указаніемъ на послъдующее развитіе славянской богослужебной письменности. Только съ изложенной

точки зрвнія мы вполнё поймемь и оцвнимь необъяснимый иначе переводь Феодосіємь Печерскимь устава святой горы. Византійская богослужебная практика русской церкви и славянскія богослужебныя книги не согласовались между собой и, по мёрё водворенія въ русской церкви внёшняго благоустройства, все настоятельнёе требовали примиренія. Пр. Феодосій своимь переводомъ и хотёль удовлетворить этой насущной потребности современной церковной жизни. Потому-то новый уставъ съ такой быстротой распространился въ Россіи и получиль такое сильное вліяніе на остальныя богослужебныя книги. Введеніе въ Россіи пр. Феодосіємь афонскаго устава начинаеть собою рядъ мёръ къ объединенію богослужебной письменности съ богослужебной практикой и составляеть очень важный моменть въ исторіи богослуженія русской церкви.

Послѣ всего сказаннаго наше заключение о церковно-практическомъ значении русскихъ памятниковъ чествования Кирилла и Менодия едва-ли требуетъ дальнѣйшихъ объяснений. Не получивъ примѣнения въ богослужении русской церкви, эти памятники остались въ богослужебныхъ книгахъ мертвымъ материаломъ, и, какъ таковой, были исключены при первой-же реформѣ богослужебныхъ книгъ, при первомъ движении ихъ впередъ.

По мъръ водворенія въ Россіи восточно-студійскаго устава имена славянскихъ апостоловъ въ русскихъ богослужебныхъ книгахъ являлись все болье и болье ръдкимъ исключеніемъ, хотя, какъ указано было выше, все-таки появлялись. Во второй половинъ XIV ст. въ Россію проникъ и сталъ распространяться уставъ и весь кругъ остальныхъ богослужебныхъ книгъ іерусалимской редакціи. Новыя книги не замедлили подчиниться вліянію современной богослужебной практики и восприняли, по ен указанію, изъ старыхъ книгъ все, что находило примъненіе въ церковной жизни. Разумъется, для прославленія памяти славянскихъ апостоловъ новыя книги не могли ничего позаимствовать изъ старыхъ.

III. Іерусалимскій уставъ сталь употребляться въ русской церкви, по мнёнію проф. Мансветова ¹), сначала въ сербской редакціи. Однако богослуженіе русской церкви не вполнѣ совпадало съ богослуженіемъ церкви сербской—ни по языку, ни по содержанію, и требовало самостоятельной русской обработки устава. Потребность эта была удовлетворена цѣлымъ рядомъ болѣе или менѣе самостоятельныхъ русскихъ редакцій устава, появляющихся уже съ конца XIV ст. Одной изъ первыхъ была редакція, древнѣйшіе списки которой (XIV — XV вв.) хранятся въ моск. синод. библіотекѣ подъ №№ 383 (328) и 384 (329). Въ 1401

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

^{1) «}Церковный уставъ (типикъ)», стр. 271. Этимъ изслёдованіемъ мы руководствовались и при нижеслёдующемъ перечнё русскихъ редакцій устава.

году Аванасій Высотскій сдълаль новый переводь устава подъ названіемъ «Око церковное». Такъ называемый тверской уставъ 1438 г., хранящійся въ моск. синод. библіотекъ подъ № 381 (331), служить представителемъ еще новой редакціи устава, отличной оть двухъ первыхъ. Въ дальнъйшемъ своемъ развитіи уставы XVI—XVII вв. «примыкаютъ одни къ четвертой редакціи (тверской уставъ), другіе къ третьей («Око церковное»), иные не подходятъ ни къ той, ни другой и имъютъ свои довольно врупныя особенности» (ibid. стр. 281).

Въ дополнение въ этому наблюдению прибавимъ, что въ отношении памяти славянскихъ первоучителей въ уставахъ XV-XVII вв. замътно также вліяніе синодальныхъ уставовъ №№ 383 и 384 (328 и 329), относимыхъ Мансветовымъ ко второй редакціи. Въ нихъ и только въ нихъ изъ всёхъ перечисленныхъ сейчасъ уставовъ, подъ 14 февраля помъщена память Кирилла философа, въ такой редакціи: скатаго отца нашего кїрила, епископа катаоньска оучителю словічноми и болгароми, иже преложи рвенсквю грамотв с греческое ї крестили словжими и колгари. Эта память, иногда въ сокращении и съ перемъною «катаоньска» на «катаньска» (катанска, катанскаго) составляеть обычное явление въ богослужебныхъ мъсяцесловахъ XV-XVII вв., по крайней мъръ, въ рукописяхъ библіотеки спб. дух. акад. 1). О значительномъ распространеніи ея въ мъсяцесловахъ означеннаго времени свидътельствуетъ и включение ея въ печатныя изданія устава и другихъ богослужебныхъ книгь съ мъсяцесловами. Впрочемъ она продержалась здъсь недолго. Въ. 1682 г. вышель изъ печати церковной уставъ, правленый не по славянскимъ «добрымъ переводамъ», какъ прежде, а по греческимъ книгамъ. Въ этомъ изданіи было исключено изъ м'всяцеслова до 50 памятей святыхъ, не оказавшихся въ греческомъ образцъ; въ числъ прочихъ была исключена и намять епископа катанскаго Кирилла (Мансветовъ, стр. 335). Съ тъхъ поръ имя славянскаго первоучителя надолго исчезло изъ русскаго богослужебнаго мъсяцеслова.

Разсматриваемая память обращаеть на себя вниманіе своимъ оригинальнымъ содержаніемъ, какого мы не встръчаемъ въ студійскихъ мъсяцесловахъ. Очевидно, что къ послъднимъ она не имъетъ прямого отношенія и что для объясненія ея происхожденія надо найти другіе источники.

Такимъ источникомъ является прежде всего краткое житіе Кирилла

¹⁾ Напр. изъ 12 уставовъ означеннаго періода времени, принадлежащихъ новгор. Соф. библіотекѣ (№№ 1137—1148), только въ трехъ (№№ 1140, 1142 и 1147) не нашлось имени Кирилла философа; укажемъ еще на уставы Тр.-Сергіевой лавры, №№ (по описанію) 239—242.

философа, сохранившееся въ русскихъ хронографахъ 1). Въ житіи разсказывается, что посяв миссіонерскихъ путешествій къ сарацинамъ, хозарамъ и въ «Мораву», Кириллъ «иде въ Болгары, проповъдая Христа, такоже и въ Словены пришедъ и вся грады по Дунаву научи въровати Христови. И поставленъ бысть епископомъ въ Катаонъ градъ; и молишася ему, да научить ихъ книгамъ своимъ языкомъ. Онъ-же постися 40 дней, моляся Богу, и написа имъ по ихъ языку 38 словъ и тако научи ихъ книгамъ Словенскимъ языкомъ, и сего ради нареченъ бысть Словенскій учитель. И тако поживъ и многи труды и подвиги подьемъ о въръ Христовъ и чюдеса многа сотворивъ, въ старостъ добръ ко Господу отиде, и погребенъ бысть въ Катаонъ градъ. Мы же Словенскій и Болгарскій языкъ да глаголемъ святому отцу нашему и учителю Кирилу философу въчная намять» 2). Изъ этой выниски становится вполив понятнымъ название Кирилла катаонскимъ епископомъ и учителемъ славянъ и болгаръ; о крещеніи славянъ и болгаръ въ житіи прямо не говорится, но фактъ этотъ необходимо въ немъ предполагается, такъ что составитель памяти имъль полное право и полную возможность извлечь это свёдёніе изъ содержанія житія. Остается не объясненнымъ только сообщение намяти о переводъ Кирилломъ «русской грамоты». Его можно поставить въ соотвътствіе съ сообщеніемъ житія о написаніи Кирилломъ философомъ 38-ми словъ для наученія катаонской паствы «внигамъ словенскимъ языкомъ». Отступление составителя памяти отъ своего источника подробите выяснимъ въ другомъ мъстъ, а пока скажемъ только, что въ немъ отразилось вліяніе духа времени и современныхъ русскихъ представленій о происхожденіи славянской письменности 3).

2) Поповъ «Изборникъ слав.-русск. статей, внесенныхъ въ хроногр.

русск. ред.». М. 1869 г. стр. 137-8, примвч.

A STATE OF THE STA

¹⁾ Именно въ хронографахъ 2-й распространенной и третьей редакцій. Поповъ, «Обзоръ хронографовъ русской ред.». Вып. 2. М. 1869 г. стр. 122 и слёд.

³⁾ Мы ссылаемся на краткое житіе Кирилла философа, разум'я вется, лишь какъ на ближайшій источникъ заключающихся въ разбираемой памяти св'я вній о славянскомъ учитель. Первоначальное же происхожденіе этихъ св'я вній скрывается въ бол'є отдаленной древности и часто держится на какомъ-нибудь историческомъ недоразум'я ніи. Такъ, переселеніе Кирилла философа въ Болгарію и надізленіе его зд'єс епископскимъ саномъ произошло, в'я роятно, всл'я дствіе см'я шенія паннонскихъ слов'я со слов'я нами Болгаріи, съ одной стороны, и отъ см'я шенія самого Кирилла-Константина философа съ ученикомъ его Константиномъ, епископомъ болгарскимъ. Навваніе м'я ста епископскаго служенія и смерти Кирилла философа должно найти объясненіе въ темномъ преданіи о какомъ-то Каонъ, о которомъ, какъ объ одномъ изъ м'я сть пропов'я днической д'я зтельности первоучителя, упоминается

Въ мъсящесловахъ библіотеки сиб. дух. академіи разсматриваемаго періода мы не ръдко находили память Кирилла философа подъ 14 октября, въ редакціи, также не встръчавшейся раньше: «память иже во святыхъ отца нашего Константина философа, перваго наставника словенску языку и болгарску» 1). Близкое сходство этой памяти съ заголовкомъ пространнаго житія «Константина философа, перваго наставника словенску языку» и то обстоятельство, что житіе съ такимъ заголовкомъ часто встръчается въ четь-минев 2) подъ 14 октября, свидътельствують о взаимной связи послъдней съ мъсяцесловомъ. Изъ четь-минеи видно, что на 14 октября полагалось уставное чтеніе житія Константина философа; такъ оно было, какъ увидимъ ниже, въ Соловецкомъ монастыръ.

Появленіе въ Россіи новыхъ богослужебныхъ книгъ въ сербскомъ переводъ служитъ яснымъ указаніемъ того вліянія, какое въ XIV—XV вв. южно-славянская церковь имъла на русскую. Подъ ея же воздъйствіемъ у насъ онять являются съ XV в. слъды древняго чествованія славянскихъ апостоловъ: мъсяцесловная память Кирилла философа и тропарь съ кондакомъ изъ древней службы ему. Конечно, съ этими памятниками мы встръчались и въ русской богослужебной письменности студійскаго періода, но все-таки не въ ней предполагаемъ ихъ источникъ.

первоначально въ канонѣ Кириллу философу. Впрочемъ тропарь, о которомъ идетъ рѣчь, по своей неясности, составляеть еще камень преткновенія для изслѣдователей службы и толкуется различно (см. въ упомянутомъ изслѣдованіи Воронова главу, посвященную службамъ). Городъ Каонъ упоминается также въ проложномъ житіи св. Мееодія. Въ проложномъ житіи Кирилла, повторяющемъ—съ нѣкоторыми невначительными поправками—житіе хропографа, городъ называется Канаономъ. Переименованіе Кирилла, епископа катаонскаго, въ катанскаго произомлю, конечно, вслѣдствіе смѣшенія незнакомаго города Катаона съ Катаной, извѣстной по двумъ святымъ—ен. Льву (20 февр.) и Кириллу (21 марта). Ср. «Вост. агіологія», стр. 139; Погодина «Кириллъ и Мееодій» М. 1825 г., стр. 107) и Водянскаго «О врем. происх. слав. письменъ» (М. 1855 г. стр. 68—70).

¹⁾ Къ этой памяти въ нёкоторыхъ мёсяцесловахъ сдёлана любопытная приписка: «Братье, то ти есть чюдинъ (въ рукоп. Кир.-Бълоз.
библ. № 738/992 «чюденъ») Костянтинъ, нарицаемый кюрилъ» (Рукоп.
новгор. Соф. собора № № 620, 979, 1105, 1141; слёдов. псалт.
XVI в. моск. син. библ., по «Описанію» № 410, см. отд. ПІ, ч І,
стр. 442; въ № 652 «наричаемый чюрилъ»); въ рукоп. № 1138
приписка передёлана такъ: «иже бё преже чюдинъ нарицаемъ чюрилъ», а въ № 831 Константинъ философъ пазванъ учителемъ Перми:
«память иже во святыхъ отца нашего Константина еилосоеа, епископа и учителя Прыми» (Л. 172).

²⁾ Напр., укажемъ октябрьскую четь-минею 1490 г., новг. Соф. библіотеки № 1385.

Во-первыхъ, какъ мы старались доказать въ предъидущемъ параграфъ положение кирилло-менодіевских в памятников въ древне-русской богослужебной письменности было таково, что при нормальномъ, обычномъ ходъ развитія послёдней вліяніе ихъ на богослужебную письменность іерусалимской редакціи необъяснимо; только случай могь привести ихъ въ соприкосновеніе. Между тъмъ древнъйшіе мъсяцесловы, въ которыхъ находимъ отмъченные слъды прежняго чествованія памяти Кирилла философа, заключають въ себъ несомивниые признаки южно-славянскаго происхожденія; таковы: псалтырь съ возслёдованіемъ, писанная Кипріаномъ, русскимъ митрополитомъ сербскаго происхожденія († 1406 г.) 1,слъдованная псалтырь Тр.-Сергіевой лавры, нач. XV в., 2) и др. Находящаяся въ нихъ память «св. Кирилла философа учителя словенскаго», иногда съ незначительными варіантами, была распространена особенно въ южно-славянской письменности: здёсь она стоить въ заголовке службы Кириллу философу, занесена въ прологъ и перешла даже въ печатныя богослужебныя книги (напр. въ цетиньскую псалтырь 1495 г.).

Вторично занесенные къ намъ въ концъ XIV в. древняя память Кирилла философа и тропарь съ кондакомъ (должно быть, все, что со-хранилось въ южно славянскихъ земляхъ отъ богатой когда-то кирилло-меводіевской богослужебной литературы) получили теперь довольно значительное распространеніе въ русской богослужебной письменности. По крайней мъръ, въ рукописяхъ академической библіотеки память эта встръчается довольно часто 3), а пъснопънія составляютъ, можно сказать, обычное явленіе 4). Послъднія проникаютъ и въ мъсяцесловы съ русскою памятью Кирилла, епископа катанскаго 5), вмъстъ съ нею по-

3) Для примъра назовемъ рукописи новгор. Соф. библ. №№ 630, 696, 836, 838, 854, 947, 1116, 1127.

The second of th

¹) «Чт. въ Общ. ист. и древн.» 1885 г. кн. I, отд. II, стр. 309. ²) По «Описанію» № 309 (862). М. 1872 г., ч. II, стр. 84.

⁴⁾ Въ рукописяхъ академ. библіотеки, напр., они встръчаются почти во всъхъ уставахъ и псалтыряхъ съ возслѣдованіями. Въ нѣкоторыхъ спискахъ тропаря вмѣсто «и обрѣтеся яко другій Кириллъ» читается: «и обрѣтеся яко другь божій Кириллъ». Въ софійской рукоп. № 1105, тропарь оканчивается такъ: «разумомъ и именемъ преподобне» (вм. «премудре»). Въ одной только рукописи (псалтырь Кирилло-Бѣлоз. монастыря № 44/301), подъ 14 октября, тропарь и кондакъ записаны съ именемъ Константина (вм. Кирилла, какъ обыкновенно).

⁵⁾ Обѣ пѣсни находятся уже въ упоминавшемся выше синодальномъ уставѣ № 384 (329), только не въ мѣсяцесловѣ, а въ особомъ отдѣлѣ, озаглавленномъ: «кондаки разпымъ святымъ». «Описаніе» III, ч. I, стр. 280.

падаютъ въ уставъ 1610 г. и др. печатныя изданія, въ которыхъ и продерживаются, конечно, до 1682 г.

Повидимому, русская богослужебная письменность изследуемаго періода сохранила, впрочемъ, и болбе крупные остатки древне-славянскаго чествованія солунских братьевъ. Въ рукописяхъ академической библіотеки намъ удалось найти нъкоторые намеки на празднованіе памяти Кирилла философа по минет, т. е. на существование въ русской церкви особой службы ему. Въ такъ навываемомъ обиходникъ Кирилло-Бълозерскаго мон., № ⁷³⁹/₉₉₆, находится мъсяцесловъ (лл. 122—142) на всв дни года (если найдутся пропуски, то незначительные) съ обычными условными значками, показывающими степень важности праздниковъ. Подъ 14 февраля, на обор. л. 132, читаемъ: «преподобнаго отца Авксентія и Кирилла канскаго» (вм. катанскаго). Лень этоть отм'ячень двумя черными точками, которымъ дано, на л. 101, такое объяснение: «стихиры обоим» на 6, канонъ единъ въ октоихъ и святыме на 8». Слъдовательно, черныя точки, поставленныя въ нашемъ мъсяцесловъ на 14 февраля, предполагають существование въ русской минев службы Кириллу философу. Между тёмъ, несмотря на самый внимательный просмотръ огромнаго числа миней въ академической библіотекъ, ни въ одной рукописи мы не нашли ничего, касающагося памяти славянсвихъ апостоловъ. Наоборотъ, изъ богослужебныхъ увазаній, встръчающихся въ нъкоторыхъ мъсяцесловахъ, ясно видно, что особой службы Кириллу философу русская церковь изследуемаго періода не знала. Напримъръ, въ однихъ рукописяхъ указывается на 14 февраля: «служба преподобническая», т. е. но общей минев (Соф. собора рукон. №№ 1138. 1145); въ другихъ (уставъ XV в. № 1137) читаемъ подъ тъмъ-же числомъ: «аще нъсть поста, служба его по обычаю и самогласна его. стихиры тл. 2: скатам двуха скатаго премедрость». Подъ «нимъ», очевидно, разумъется Авксентій, стоящій въ мъсяцесловъ на первомъ мъстъ. Въ виду всего сказаннаго казалось-бы довольно рискованнымъ придавать историческое значение показанию нашего памятника 1), однако нашлась еще рукопись, которая вполив подкрыпляеть его.

Въ рукописи новгородск. Соф. собора, XVII в. № 1169, сосдинено нъсколько уставовъ: 1) «Уставъ церковной службъ, иже въ Іерусалимъ св.

¹⁾ Скорве можно было-бы предположить, что черныя точки въ обиходникв поставлены писцомъ ошибочно вмвсто красныхъ. Значеніе последнихъ вполнё подходить къ положенію нашего праздника въ уставв русской церкви, насколько положеніе его обрисовывается въ массв просмотрвнныхъ нами рукописей. Въ обиходникв № 739—996 вначеніе красныхъ точекъ изложено такъ: «стихиры на 6, канона въ октоехв оба и мученична и святому (значить, одному первому) на 4».

лавры...», лл. 5—61; 2) «Типикъ» Соловецкаго монастыря, лл. 62—97; 3) «Последованія церковнаго пенія и собранія вселетняго», лл. 98—351 1); 4) «Уставъ соловецкой», лл. 370—408. Въ последнемъ соединены статьи о чтеніи книгъ въ церкви и за столомъ, о трапезе и, отчасти, о службахъ. Статьи приводятся то по соловецкому, то по кириллобълозерскому уставу, о чемъ и заявляется каждый разъ. Подъ 14 февраля, на л. 391, читаемъ: «Соловецкой. На утрени чтеніе въ Богословъ да Авксентію, а Кирилово житіе чтемъ октября 14 день; до князя (черниговскаго Михаила) ничто не указуетъ». Противъ этого на полё приписано: «стихиры Авксентію и Кирилу по 3, на 6, а канонъ по 4; по 6 пёснъ кондакъ Авксентію». Смыслъ этой приписки едва-ли можетъ возбуждать какія-нибудь сомнёнія.

Въ литературъ давно уже сдълано указаніе на одну рукопись, въ которой, повидимому, находится и фактическое подтвержденіе заключеніямъ, логически вытекающимъ изъ обоихъ представленныхъ нами свидътельствъ. Е. В. Барсову удалось найти въ раскольничьей Выголексинской библіотекъ служебную минею на первое полугодіе, XVII в., со служебами: 1) Константину философу, первому наставнику словенскому языку и болгарскому», и 2) «Кириллу философу, учителю словеномъ и болгаромъ» 2). Въ описаніи библіотеки нътъ больше никакихъ свъдъній объ этихъ въ высшей степени любопытныхъ памятникахъ; въ немъ не сказано даже, подъ какими числами помъщены службы, такъ что остается догадываться, что первая помъщена подъ 14 октября, а вторая—подъ 14 февраля 3).

Выголексинская минея и объ новгородскія рукописи позволяють сдълать предположеніе, что послъ введенія въ русской цереви ісрусалимскаго устава гдъ-то на Руси память Кирилла философа чествовалась по минет на ряду со святыми, стоящими въ уставъ на первомъ мъстъ. Если такое чествованіе дъйствительно происходило, то, по всей въроятности, въ съверной Россіи; но гдъ именно, когда началось и въ какомъ отношеніи находилось въ древне-славянскому чествованію славянскихъ первоучителей, за неимъніемъ болье подробныхъ свъдъній о находкъ г. Барсова, — сказать нельзя. Одно только несомнънно, что оно пред-

¹⁾ Здёсь подъ 14 февраля, согласно уставу 1610 г., поминаются: свв. Авксентій, Кириллъ и Михаилъ, и помёщены тропари: сначала князю Михаилу, потомъ Авксентію и, наконецъ, Кириллу.

^{2) «}Лѣтоп. занятій археогр. комм.» Спб. 1877 г., вып. 6, отд. III, стр. 43, описаніе подъ № 67.

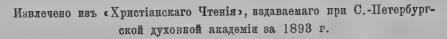
³⁾ Странно, что г. Барсовъ не вспомнилъ о своей находий въ 1885 г. въ юбилейной ричи, посвященной главнымъ образомъ исторіи чествованія славянскихъ первоучителей въ русской церкви. Ричь эта напечатана въ 1-й книги «Чт. въ Общ. ист. и др. росс.» за 1885 г.

ставляло весьма ръдкое, исключительное явленіе въ русской богослужебной практикъ XV—XVII вв.

Дъйствительное положение памяти Кирилла философа въ русскомъ церковномъ уставъ іерусалимской редакціи до конца XVII ст. опредъляется большинствомъ разсмотрънныхъ нами богослужебныхъ книгъ въ рукописяхъ и первыми печатными изданіями ихъ. По наблюденію проф. Мансветова, русскіе праздники въ XV—XVII вв. дълились на три группы: наиболье извъстные имъли службу обще-церковную, которая правилась съ бдъніемъ, другіе—только тропарь и кондакъ, иные, наконецъ, записывались въ уставъ безъ всякихъ служебныхъ указаній («Церк. Уст.», 288). Безъ сомнънія, память Кирилла философа, поль именемъ епископа катанскаго—катаонскаго, если не съ самаго начала, то съ середины разсматриваемаго періода (со времени московскихъ соборовъ 1547 и 1549 гг.?) чествовалась 14 февраля наравнъ съ средними русскими праздниками. Такое положеніе въ русской богослужебной практикъ память эта занимала до 1682 г.

Имени св. Месодія мы не встрътили ни въ одной рукописи разсматриваемаго періода. Повидимому, внѣшняя связь русской церкви съ моравскимъ святителемъ въ это время поддерживалась только въ четьминеяхъ, прологахъ и сборникахъ, въ которыхъ житія обоихъ братьевъ и похвальныя слова имъ составляютъ довольно обычное явленіе. Исторія этихъ памятниковъ будетъ изложена въ особой статьъ.

А. Петровъ.



Типографія А. Катанскаго и Ко, Невскій пр., д. № 132.

